



## PROTOCOLO

Entre:

**I. Auto Industrial, SA**, NIF 500035350, com sede na Av. Fernão Magalhães, nº333, 3000-173 Coimbra aqui representada pelo Gerente, Senhor Francisco Escudeiro, como Primeira Outorgante; E

**II. Conselho Regional de Coimbra da Ordem dos Advogados**, NIF 500965099, com sede na Praceta Mestre Pêro, nº17, Quinta D. João, 3030-020 Coimbra, aqui representado pelo seu Presidente, Senhor Dr. Jacob Simões, como Segunda Outorgante,

É celebrado o presente Protocolo, a que mútua e reciprocamente se obrigam a haver por bom e firme, o qual é regido pelo disposto nas cláusulas infra.

Preâmbulo:

- a) O Grupo Auto-Industrial é uma das principais referências no setor automóvel, agrícola e marítimo em Portugal.
- b) De norte a sul do país dispõe de 29 concessionários (stands de vendas e oficinas), em Coimbra, Figueira da Foz, Pombal, Leiria, Aveiro, Maia, Matosinhos, Porto, Rio Tinto, Malveira, Lisboa, Cascais e Seixal.
- c) Proporciona serviços personalizados, encontrando as melhores e mais variadas soluções para as necessidades de cada cliente.
- d) No setor automóvel, o protocolo abrange a aquisição de automóveis novos e usado e semi-novos, mediante descontos de vendas e pós-venda.
- e) Nos setores náutico, agrícola e agro-jardim, são concedidos descontos de vendas.

### Cláusula Primeira

O presente Protocolo tem por objeto o estabelecimento de condições vantajosas na aquisição dos produtos comercializados e serviços prestados pela Primeira Outorgante em todos os seus concessionários, dos setores automóvel, náutico, agrícola e agro-jardim.



### **Cláusula Segunda**

As condições ora fixadas aplicam-se:

- a) às/aos Advogadas/os e Advogadas/os-Estagiários inscritas/os no Conselho Regional de Coimbra da Ordem dos Advogados, seus cônjuges/unidos de facto, ascendentes e descendentes em primeiro grau;
- b) às/aos funcionárias/os e colaboradores do Conselho Regional de Coimbra da Ordem dos Advogados, seus cônjuges/unidos de facto, ascendentes e descendentes em primeiro grau; e
- c) às/aos funcionárias/os das/os referidas/os Advogadas/os e Advogadas/os-Estagiários (empregadas/os forenses), seus cônjuges/unidos de facto, ascendentes e descendentes em primeiro grau;

Todos doravante designados Utilizadores.

### **Cláusula Terceira**

A Primeira Outorgante concede aos identificados Utilizadores os descontos identificados no Anexo I, que constitui parte integrante do presente protocolo.

### **Cláusula Quarta**

Para usufruir dos descontos, nas condições ora estabelecidas, os Utilizadores devem identificar-se, manifestar a sua intenção de beneficiar do presente Protocolo, e:

1. Ser portadores de documento que os identifique como Advogados ou Advogados-Estagiários inscritos pelo Conselho Regional de Coimbra; funcionários e colaboradores do CRC; e empregados forenses.
2. Os restantes Utilizadores deverão ser portadores de declaração emitida e assinada pelo beneficiário com o qual têm a relação mencionada na cláusula segunda, acompanhada de cópia do documento identificador do seu subscritor.

### **Cláusula Quinta**

1. A Segunda Outorgante compromete-se a divulgar o Protocolo junto dos Utilizadores, recorrendo para o efeito aos seus meios de comunicação interna e externa, assim proporcionando o acesso aos serviços e condições privilegiadas oferecidas pela Primeira Outorgante.



2. A Segunda Outorgante compromete-se ainda a manter na sua página web a identificação da Primeira Outorgante e do Protocolo, aí incluindo o link de acesso ao seu site e página do facebook:

- <http://www.autoindustrial.pt/>
- <https://www.facebook.com/grupoautoindustrial>

### Cláusula Sexta

1. O Protocolo ora firmado tem início na data da sua assinatura e vigorará por tempo indeterminado.
2. As condições especiais oferecidas serão revistas anualmente, vigorando para cada ano civil.
3. Qualquer das partes poderá denunciar o Protocolo, devendo para o efeito enviar à outra parte comunicação escrita nesse sentido, por carta registada, com a antecedência mínima de 30 dias relativamente à data em que se pretendem produzir os efeitos da denúncia.
3. A cessação nos termos acima enunciados não originará qualquer direito a compensação aos seus Outorgantes.

### Cláusula Sétima

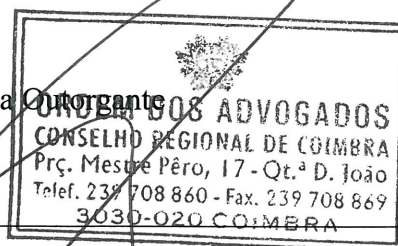
Qualquer aditamento deverá observar a forma escrita e ser assinado por ambas as partes.

Por ser esta a vontade das partes, nas respetivas qualidades e posições é assinado o presente PROTOCOLO do qual existem duas vias, ambas com valor de original, em 17.03.2017.

Primeira Outorgante

AUTO-INDUSTRIAL, S.A.  
- Concessão de Coimbra -  
O Gerente,

Segunda Outorgante



Grupo  
AUTO-INDUSTRIAL



# PROTOCOLO

## Anexo I



ORDEM DOS ADVOGADOS

---

CONSELHO REGIONAL DE COIMBRA



Desde 1920 que o Grupo AUTO-INDUSTRIAL é uma das principais referências no Sector Automóvel, Agrícola e Marítimo em Portugal. Hoje, não há dúvidas que a sua reputação é merecedora da maior confiança, quer por parte dos clientes e parceiros, quer por parte das mais conceituadas marcas que representa em todo o país.





Para o ano de 2018 o Grupo AUTO-INDUSTRIAL mantém o protocolo nacional com o **Conselho Regional de Coimbra - ORDEM DOS ADVOGADOS**, oferecendo aos seus associados e colaboradores (extensível aos familiares directos ascendentes ou descendentes mediante comprovativo) condições especiais em todos os produtos e serviços dos sectores: Automóvel, Náutico, Agrícola e Agro-jardim.

**Nota:** As condições especiais aplicam-se:

- a) às/aos Advogadas/os e Advogadas/os-Estagiários inscritas/os no Conselho Regional de Coimbra da Ordem dos Advogados, seus cônjuges/unidos de facto, ascendentes e descendentes em primeiro grau;
- b) às/aos funcionárias/os e colaboradores do Conselho Regional de Coimbra da Ordem dos Advogados, seus cônjuges/unidos de facto, ascendentes e descendentes em primeiro grau;
- c) às/aos funcionárias/os das/os referidas/os Advogadas/os e Advogadas/os-Estagiários (empregadas/os forenses), seus cônjuges/unidos de facto, ascendentes e descendentes em primeiro grau.



De Norte a Sul de Portugal dispomos de 29 concessionários (stands de vendas e Oficinas) de 18 marcas de automóveis. Sempre disponíveis para responder a todas as necessidades dos associados e colaboradores do **Conselho Regional de Coimbra - ORDEM DOS ADVOGADOS**, com as melhores e mais variadas soluções no sector automóvel.

### Concessionários:



### R. A.:





AUTOMÓVEIS NOVOS			
MARCA	MODELO	DESCONTO DE VENDAS <sup>a)</sup>	DESCONTO PÓS-VENDA <sup>b)</sup>
ALFA ROMEO	TODOS OS MODELOS	9% + CAMPANHAS c)	10%
BMW	TODOS OS MODELOS		
CHEVROLET	TODOS OS MODELOS		
DACIA	TODOS OS MODELOS	CAMPANHAS EM VIGOR c)	
FIAT	TODOS OS MODELOS	9% + CAMPANHAS c)	
FORD	KA	4% + CAMPANHAS c)	
	FIESTA   B-MAX   FOCUS   C-MAX   ECOSPORT	8% + CAMPANHAS c)	
	MONDEO   S-MAX   GALAXY   KUGA		
	TRANSIT COURIER   TRANSIT TOURNEO COURIER	4% + CAMPANHAS c)	
	RANGER   TRANSIT CONNECT   TRANSIT TOURNEO CONNECT	8% + CAMPANHAS c)	
	FIESTA VAN		
	TRANSIT TOURNEO COSTUM   TRANSIT COSTUM VAN   TRANSIT CUSTOM KOMBI   TRANSIT CUSTOM KOMBI-VAN   TRANSIT VAN   TRANSIT KOMBI   TRANSIT MINIBUS	10% + CAMPANHAS c)	
	TRANSIT COM CABINE		

a) O desconto % nas viaturas incide sobre o preço base mais extras.

b) O desconto % nas oficinas incide sobre a factura (inclui mão-de-obra e peças).

c) Em algumas situações pontuais as campanhas podem não ser acumuláveis com o desconto, bem como podem existir campanhas que já obriguem a dar parte ou a totalidade dos descontos acima mencionados. Sendo que a concessão procurará a situação mais vantajosa para o utilizador do protocolo.

Se por motivos alheios à vontade do Grupo Auto-Industrial existirem alterações de preços, taxas ou impostos, os descontos poderão ser alterados sem aviso prévio.





AUTOMÓVEIS NOVOS			
MARCA	MODELO	DESCONTO DE VENDAS <sup>a)</sup>	DESCONTO PÓS-VENDA <sup>b)</sup>
ISUZU	TODOS OS MODELOS	10%	10%
JEEP	TODOS OS MODELOS	9%	10%
MERCEDES-BENZ	TODOS OS MODELOS (VLP e VCL)	8% c)	10%
MITSUBISHI	TODOS OS MODELOS	9%	
	I-MIEV	250€ c)	
	OUTLANDER PHEV	CAMPANHAS EM VIGOR c)	
	L200 / CANTER	PEDIDO DE APOIO ESPECIAL	
OPEL	ADAM / KARL	7%	
	CORSA / CROSSLAND	9% + CAMPANHAS c)	
	ASTRA K	9% + CAMPANHA c)	
	ASTRA J / ZAFIRA / INSIGNIA / MOKKA / CASCADA	10% + CAMPANHAS c)	
	VIVARO / MOVANO	11% + CAMPANHAS c)	
	COMBO	11% + CAMPANHAS c)	
	CORSA VAN	10% + CAMPANHAS c)	
RENAULT	TWINGO	7% + CAMPANHAS c)	
	CLIO / KANGOO/ CAPTUR	9% + CAMPANHAS c)	
	GRAND SCENIC / ESPACE	10% + CAMPANHAS c)	
	MEGANE SPORT TOURER IV	10% + CAMPANHAS c)	
	MEGANE BERLINA IV	10% + CAMPANHAS c)	
	TALISMAN	10% + CAMPANHAS c)	
	KADJAR	10% + CAMPANHAS c)	
	KOLEOS	10% + CAMPANHAS c)	
SMART	TODOS OS MODELOS	6% c)	

a) O desconto % nas viaturas incide sobre o preço base mais extras.

b) O desconto % nas oficinas incide sobre a factura (inclui mão-de-obra e peças).

c) Em algumas situações pontuais as campanhas podem não ser acumuláveis com o desconto, bem como podem existir campanhas que já obriguem a dar parte ou a totalidade dos descontos acima mencionados. Sendo que a concessão procurará a situação mais vantajosa para o utilizador do protocolo.

Se por motivos alheios à vontade do Grupo Auto-Industrial existirem alterações de preços, taxas ou impostos, os descontos poderão ser alterados sem aviso prévio.



## AUTOMÓVEIS USADOS E SEMI-NOVOS

MARCA	MODELO	DESCONTO DE VENDAS
TODAS AS MARCAS	TODOS OS MODELOS	350€ d)

\*d) O desconto incide sobre o preço que está anunciado, excepto nos casos em que existem promoções de loja, ou em situações em que o gerente da operação entenda haver interesse em fazer um desconto maior.



[www.autousados.pt](http://www.autousados.pt)



[www.autopremium.pt](http://www.autopremium.pt)



MARCA	MODELO	DESCONTO DE VENDAS
PERKINS	MOTORES INDUSTRIAIS E AGRÍCOLAS	10%
	MOTORES MARÍTIMOS INTERIORES	10%
BETA MARINE	MOTORES MARÍTIMOS INTERIORES	10%
	GERADORES MARÍTIMOS	10%
VETUS	MOTORES MARÍTIMOS INTERIORES	5%
	GERADORES MARÍTIMOS	5%
ISUZU	PEÇAS E ACESSÓRIOS	Sob consulta
YAMAHA	MOTORES FORA DE BORDA	15%
HONDA MARINE	MOTORES FORA DE BORDA	15%
TOHATSU	MOTORES FORA DE BORDA	15%
HONDA POWER EQUIPMENT	MOTORES INDUSTRIAIS	10%
	GERADORES TERRESTRES	15%
	MÁQUINAS DE AGRO-JARDIM	15%
CAP FERRET	BARCOS EM FIBRA DE VIDRO	3 a 10%
OBE		
SIRIUS		
FIBRAMAR		
DIPOL		
LOMAC	BARCOS SEMI-RÍGIDOS	3 a 10%
VANGUARD		
YAM		
VETUS	BARCOS PNEUMÁTICOS	3 a 10%
YAM		
HONWAVE		
YAMAHA	MOTAS DE ÁGUA	5%
	SERVIÇOS DE ASSISTÊNCIAS	15%
	PARQUEAMENTO EM DOCA SECA DE EMBARCAÇÕES	50%
	PARQUEAMENTO EM DOCA SECA OUTROS EQUIPAMENTOS	35%



The Power Of Boating

POWERED BY YAMAHA

[www.motolusa.pt](http://www.motolusa.pt)

\*O desconto incide sobre o PVP sem IVA.

Se por motivos alheios à vontade do Grupo Auto-Industrial existirem alterações de preços, taxas ou impostos, os descontos poderão ser alterados sem aviso prévio.

Marketing – v3 junho 2018



MARCA	MODELO	DESCONTO DE VENDAS
TODAS AS MARCAS	TRATORES	25%
	CEIFEIRAS DEBULHADORAS	25%
	OUTROS EQUIPAMENTOS AGRÍCOLAS	20%

\*O desconto incide sobre o PVP sem IVA.

Se por motivos alheios à vontade do Grupo Auto-Industrial existirem alterações de preços, taxas ou impostos, os descontos poderão ser alterados sem aviso prévio.



**FENDT**



**Kubota**



**Landini**



**JOSKIN**

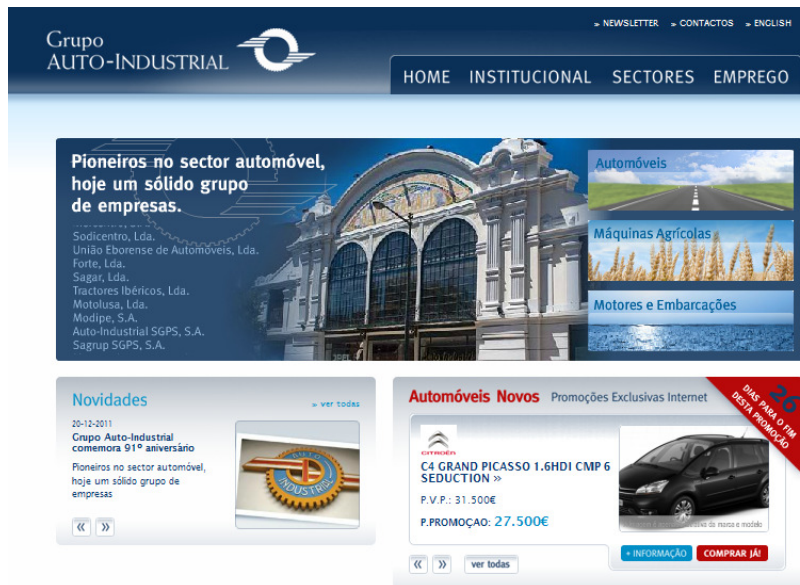


**Stara**  
Evolução Constante

Acompanhe as nossas novidades e campanhas através dos nossos sites e torne-se fã da nossa página do Facebook:

 [www.grupoautoindustrial.pt](http://www.grupoautoindustrial.pt)

 [/grupoautoindustrial](https://www.facebook.com/grupoautoindustrial)



The screenshot shows the website's header with the logo and navigation links: NEWSLETTER, CONTACTOS, ENGLISH, HOME, INSTITUCIONAL, SECTORES, EMPREGO. The main content area features a large banner with the text "Pioneiros no sector automóvel, hoje um sólido grupo de empresas." and a list of companies: Sodicecentro, Lda.; União Eborense de Automóveis, Lda.; Fontes, Lda.; Sagar, Lda.; Tractores Ibéricos, Lda.; Motolusa, Lda.; Modipe, S.A.; Auto-Industrial SGPS, S.A.; Sagrup SGPS, S.A. Below the banner are sections for "Novidades" (announcing the 91st anniversary) and "Automóveis Novos" (featuring a promotion for the C4 Grand Picasso 1.6HDI CMP 6 Seduction with a price of 27.500€).



The screenshot shows the Facebook page layout. At the top, there's a login section and a registration prompt: "Regista-te Grupo Auto-Industrial está no Facebook. Regista-te no Facebook para te ligares a Grupo Auto-Industrial." Below this is the page header with the logo and navigation tabs: Mural, Info, Fotos, Concessionária..., Promoções, LIKE. The main post area features a large image of a road with the text "Vá sempre em frente, pare, clique e torne-se nosso fã. Depois, seja o primeiro a saber tudo." and a list of benefits: "Novidades do mundo automóvel", "Novos modelos automóvel", and "Promoções e Ofertas exclusivas do Grupo Auto-Industrial". A "90" anniversary badge is visible in the bottom left corner.



## Contactos de Empresas do Grupo Auto-Industrial:

<b>Auto-Industrial, SA</b>	<a href="http://www.auto-industrial.pt">www.auto-industrial.pt</a>
<b>A. Braz Heleno, SA</b>	<a href="http://www.brasheleno.pt">www.brasheleno.pt</a>
<b>C.A.M. – Camiões Automóveis e Motores, SA</b>	<a href="http://www.cam.pt">www.cam.pt</a>
<b>Gilauto, SA</b>	<a href="http://www.gilauto.pt">www.gilauto.pt</a>
<b>Mercentro, SA</b>	<a href="http://www.mercentro.pt">www.mercentro.pt</a>
<b>Sodicentro, Lda</b>	<a href="http://www.sodicentro.pt">www.sodicentro.pt</a>
<b>A.I. Peças - Peças para Automóveis e Motores</b>	<a href="http://www.grupoautoindustrial.pt/pecas">www.grupoautoindustrial.pt/pecas</a>
<b>Automóveis Usados</b>	<a href="http://www.autousados.pt">www.autousados.pt</a>
<b>Automóveis Usados Topo de Gama</b>	<a href="http://www.autopremium.pt">www.autopremium.pt</a>
<b>Motolusa, Lda</b>	<a href="http://www.motolusa.pt">www.motolusa.pt</a>
<b>Tractores, Máquinas e Equipamentos Agrícolas</b>	<a href="http://www.agriculturaemaquinas.com">www.agriculturaemaquinas.com</a>

Para qualquer esclarecimento adicional contacte o Departamento de Vendas Especiais  
Lina Pinheiro  
Tel: 917 947 077  
[lina.pinheiro@grupoautoindustrial.pt](mailto:lina.pinheiro@grupoautoindustrial.pt)